

**“Затверджено” рішенням  
Виконавчого Комітету ФФУ  
“01” березня 2003 р.**

# **Регламент Федерації футболу України щодо діяльності агентів футболістів**

Київ -2003

Цей Регламент ФФУ щодо діяльності агентів футболістів розроблено відповідно до Регламенту ФІФА щодо діяльності агентів гравців, ухваленого Виконкомом ФІФА 10 грудня 2000 року та законодавства України.

## I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

### Стаття 1

1. Футболістам та клубам дозволяється користуватися послугами агентів футболістів (далі – “агент”) під час переговорів з іншими футболістами чи клубами за умови, що агент має свідоцтво агента футболістів (далі – “свідоцтво”), видане ФФУ відповідно до пункту 1 статті 2 Регламенту.

Агентом може бути фізична особа, яка за платню на постійній основі представляє футболіста клубу з метою найму його на роботу або клуб з метою укладання трансферного контракту відповідно до нижчезазначених положень.

2. Футболістам та клубам заборонено користуватися послугами осіб, які не мають свідоцтва агента футболістів.

3. Заборона, встановлена п.2 статті, не розповсюджується на фізичних осіб, які діють від імені футболіста, якщо вони є батьками, братом, сестрою чи дружиною даного футболіста (без права передовіри).

## II. ПРОЦЕДУРА ОТРИМАННЯ СВІДОЦТВА

### Стаття 2

1. Фізична особа, яка виявила бажання виступати в якості агента, повинна направити письмову заяву до ФФУ, якщо вона є громадянином України або якщо вона не є громадянином України, але як мінімум два роки мешкає на території України.

2. Заявник повинен мати бездоганну репутацію, в протилежному випадку його заява не підлягає розгляду.

3. Для отримання свідоцтва можуть звертатися тільки фізичні особи. Заяви від юридичних осіб, в тому числі від футбольних клубів, не приймаються.

### Стаття 3

1. Заявник не може обіймати ніяких посад в ФІФА, ФФУ, футбольних клубах чи організаціях, пов'язаних з ними.

### Стаття 4

1. ФФУ перевіряє відповідність заявника до вимог, встановлених Регламентом, і приймає рішення щодо запрошення кандидата на письмовий іспит.

2. У випадку, якщо заяву було офіційно відхилено ФФУ, заявник може направити свою заяву до ФІФА.

Комітет ФІФА зі статусу гравців розглядає та приймає рішення щодо правомірності відхилення заяви ФФУ. У випадку, якщо Комітет ФІФА зі статусу гравців погоджується з рішенням ФФУ, заявник втрачає право впродовж двох років повторно звертатися з відповідною заявою.

## Стаття 5

1. Письмові іспити кандидатів на отримання свідоцтва проводяться ФФУ двічі на рік у терміни, встановлені ФІФА.

2. ФФУ несе відповідальність за повідомлення кандидатів та своєчасне проведення іспитів.

3. Основні умови проведення іспитів та процедура складання іспитів викладені у Додатку № 1 до Регламенту.

4. ФФУ має право встановлювати грошовий внесок для отримання кандидатами свідоцтва та покриття витрат, пов'язаних з організацією та проведенням іспитів.

## Стаття 6

1. У випадку, якщо кандидат набере необхідну кількість балів (Додаток № 1), ФФУ запропонує йому укласти договір страхування професіональної діяльності з однією з українських страхових компаній, після чого страховий поліс направляється до ФФУ.

2. Мета страхування – покриття будь-яких позовів щодо компенсації з боку футболістів, клубів чи інших агентів, що спричинені діяльністю агента і, на думку ФФУ і/або ФІФА, суперечать принципам цього Регламенту або Регламенту ФІФА. Страховий поліс повинен бути укладений таким чином, щоб покрити усі можливі ризики, пов'язані з діяльністю агента.

3. Максимальна сума, передбачена страховим полісом, встановлюється відповідно до фінансового обігу агента.

4. Поліс страхування професіональної діяльності повинен також покривати позови, пред'явлені після закінчення терміну дії цього полісу щодо подій, що відбулися під час дії полісу.

5. Одразу після закінчення терміну дії страхового полісу агенту необхідно його поновити та направити до ФФУ.

## Стаття 7

1. У випадку, якщо агент не може укласти договір страхування професіональної діяльності відповідно до ст.6 Регламенту, він може надати ФФУ банківську гарантію на суму 100.000 швейцарських франків. Гарантія повинна бути видана швейцарським банком та бути безвідзивною.

2. Доступ до такої банківської гарантії має тільки ФІФА. Мета банківської гарантії ідентична до мети страхування професійної діяльності, встановленої п.2 ст.6 Регламенту. Сума, зазначена у п.1 статті, не є максимальною, що може бути стягнена на користь однієї з сторін, яка претендує на відшкодування.

3. У разі, якщо в результаті платежу, виконаного банком у відповідь на позив до агента про відшкодування, сума гарантії зменшується, дія свідоцтва призупиняється, доки суму гарантії не буде збільшено до 100.000 швейцарських франків.

## Стаття 8

1. Кандидатові, який склав іспит, необхідно підписати Кодекс професійної поведінки (див. Додаток №2).

2. До агентів, які під час своєї діяльності не дотримуються Кодексу професійної поведінки, можуть бути застосовані санкції відповідно до п.1 ст.15 Регламенту.

## Стаття 9

1. Асоціації футболістів, офіційно визнані ФФУ, що бажають надавати своїм членам-футболістам послуги з працевлаштування відповідно до ст.1 Регламенту, можуть укласти свої власні договори страхування солідарної професійної діяльності з однією з українських страхових компаній.

2. У таких випадках подібне страхування обмежується покриттям ризиків щодо діяльності не більш ніж п'яти агентів. Однак зазначені агенти повинні бути сумлінними членами відповідних асоціацій, скласти письмовий іспит відповідно до Додатку №1 до Регламенту та особисто підписати Кодекс професійної поведінки відповідно до ст.8 Регламенту. В страховий поліс, передбачений цією статтею, вносяться прізвища кандидатів, які отримали свідоцтво.

## Стаття 10

1. Після отримання полісу страхування професійної діяльності чи банківської гарантії (залежно від конкретної ситуації), а також письмового зобов'язання, передбаченого Кодексом професійної поведінки, ФФУ видає кандидатові свідоцтво. Це свідоцтво є персональним, без права передачі. ФФУ складає список усіх агентів, які отримали свідоцтво і направляє його до ФІФА після закінчення кожного терміну, призначеного для іспитів.

2. Термін дії свідоцтва необмежений. Свідоцтво надає агентові право укладати угоди в усіх країнах світу.

3. Після отримання свідоцтва ФФУ агент може використовувати в ділових відносинах найменування, що розташовується після його прізвища: “Агент футболістів, атестований Федерацією футболу України”.

### III. ПРАВА ТА ОБОВ’ЯЗКИ АГЕНТІВ

#### Стаття 11

1. Атестований агент має право:

а) вступати в ділові стосунки з будь-яким футболістом, який не знаходиться у трудових відносинах з клубом;

б) представляти інтереси будь-якого футболіста або клубу на їх прохання при укладанні трудового чи іншого договору (контракту), а також укладати трудові чи інші угоди від їх імені;

в) на прохання футболіста чи клубу представляти інтереси та захищати їх права.

#### Стаття 12

1. Агент може представляти інтереси чи захищати права й інтереси футболістів або клубу відповідно до статті 11 тільки в тому випадку, якщо агент уклав з цим футболістом чи клубом контракт про представництво у письмовій формі.

2. Термін дії контракту про представництво обмежується двома роками, але він може бути продовжений сторонами шляхом укладання письмової угоди. Автоматична пролонгація контракту не допускається. В контракті повинні міститися конкретні вказівки про те, хто відповідає за виплату гонорару агентів, вид гонорару, а також умови, які необхідно виконати для отримання гонорару.

3. Винагороджувати агента може тільки фізична чи юридична особа, з якою укладено контракт про представництво.

4. Сума винагороди, що належить агентів, у випадку якщо він виступав від імені футболіста, нараховується виходячи з загального річного валового доходу футболіста, якого агент добився для нього при обговорюванні трудового договору, за винятком пільг (таких як надання автомобіля, квартири, виплата преміальних, будь-які види бонусів та привілеїв).

5. Агент і футболіст повинні зазначити в контракті про представництво, яким чином футболіст виплачуватиме агентів винагороду – разовим платежем на початку дії трудового договору, який укладено за участю агента, чи щорічно виплачуватиме часткові платежі по закінченні договірною року.

6. У випадку, якщо агент і футболіст не приймуть рішення щодо разової виплати суми винагороди, а термін дії трудового договору футболіста, що укладений за участю агента, буде більш строковим, ніж контракт про представництво, укладений між агентом і футболістом, агент матиме право на отримання щорічної винагороди навіть після закінчення

терміну дії агентського договору. Це право зберігається до закінчення терміну дії трудового договору футболіста або до підписання футболістом нового трудового договору без участі цього агента.

7. У випадку, якщо агент і футболіст не зможуть досягти домовленості щодо суми винагороди або якщо контрактом про представництво не передбачено такої винагороди, агент має право на отримання компенсації у розмірі 5% від загального доходу, що вказаний у п.4 статті і належить футболістові за контрактом, укладеним за участю агента.

8. Агент, з яким клуб уклав контракт про представництво, винагороджується за виконані їм послуги шляхом одноразово сплачуваної суми, розмір якої визначено контрактом про представництво.

9. Контракт про представництво укладається за формою, встановленою ФІФА (Додаток №3). Сторони, які підписали контракт про представництво, мають право укладати додаткові угоди, що стануть невід'ємною частиною цього контракту за умови відповідності його законодавству України.

10. Контракт про представництво укладається у чотирьох примірниках і належним чином підписується обома сторонами. Перший примірник знаходиться у футболіста чи в клубі, другий – в агента. Впродовж 30 діб після підписання контракту про представництво агент направляє один примірник для реєстрації до ФФУ і один – до національної асоціації, в якій зареєстрований гравець чи клуб. ФФУ веде реєстр контрактів про представництво і на прохання направляє до ФІФА їх копії.

11. Неповнолітні футболісти не можуть укладати контракт про представництво без згоди своїх законних представників – батьків, усиновителів, опікунів відповідно до законодавства країни, де зареєстрований гравець.

### Стаття 13

1. Агент може організувати свою діяльність у формі підприємства, якщо робота його службовців буде обмежена виконанням адміністративних обов'язків, пов'язаних з діяльністю агента. Але тільки сам агент має право представляти та відстоювати перед іншими футболістами і/або клубами інтереси футболістів і/або клубів.

Раз на рік агент повинен направляти до ФФУ список усіх своїх службовців. До офіційного затвердження на посаді кожний із службовців повинен фігурувати у списку як мінімум три місяці. Про виключення зі списків своїх службовців агент повинен негайно повідомити ФФУ.

### Стаття 14

1. Атестований агент зобов'язаний:

а) неухильно дотримуватися статутних та регламентних норм ФФУ, ФІФА та УЄФА;

- б) забезпечувати відповідність будь-якої угоди, укладеної в результаті його діяльності, вимогам нормативних документів вищезазначених організацій;
- в) не звертатися до футболіста, який має контракт з клубом, з метою переконати його в доцільності розірвання контракту до закінчення терміну його дії або знехтувати правами та обов'язками, обумовленими у контракті;
- г) при обговорюванні умов переходу футболіста представляти лише одну з сторін;
- д) на прохання ФФУ і/або ФІФА надавати усю необхідну інформацію і документи;
- е) забезпечити, щоб його прізвище і підпис, а також підпис та прізвище фізичної особи, з якою укладено контракт про представництво, фігурувало у відповідних договорах, що стали наслідком будь-якої угоди за їх участі;
- і) дотримуватися законодавства України.

## Стаття 15

1. До агентів, які зловживають наданими їм правами або порушують будь-які з зобов'язань, передбачені цим Регламентом, можуть застосовуватися такі санкції:

- а) попередження, суворе попередження;
- б) обов'язковий грошовий внесок;
- в) призупинення діяльності агента з тимчасовим припиненням дії свідоцтва;
- г) припинення діяльності агента з позбавленням його свідоцтва.

Можливе накладання одночасно декількох санкцій.

2. Вищезазначені санкції можуть накладатися тільки ФФУ і ФІФА.

3. Агент позбавляється свідоцтва у випадку не виконання будь-якої з необхідних умов видачі свідоцтва, обумовлених в статтях 2, 3, 6, 7 цього Регламенту (страхування професійної діяльності або банківська гарантія). Якщо це сталося, але даний недолік може бути виправлений, ФФУ встановлює термін для його усунення.

4. Агент позбавляється свідоцтва у випадку неодноразових або серйозних порушень з його боку статутних і регламентних норм ФФУ, УЄФА і/або ФІФА.

5. Позбавлення агента свідоцтва здійснюється ФФУ. ФІФА має право направити до ФФУ розпорядження про примусове позбавлення свідоцтва.

## IV. ОBOB'ЯЗКИ ФУТБОЛІСТІВ

### Стаття 16

1. Футболісти можуть користуватися послугами тільки тих осіб, які мають свідоцтво, видане ФФУ відповідно до цього Регламенту, з урахуванням виключень, обумовлених п.3 статті 1.

2. Прізвище і підпис агента, який представляє інтереси футболіста, обов'язково повинні бути вказані у відповідному трудовому контракті цього футболіста.

У випадку, якщо футболіст не користується послугами агента, цей факт також повинен бути чітко вказаний у відповідному трудовому контракті.

## Стаття 17

1. У випадку, якщо футболіст користується послугами осіб, які не мають свідоцтва, ФФУ (у випадку національного трансферу) чи ФІФА (у випадку міжнародного трансферу) можуть ухвалити такі рішення:

а) урахувати цей факт при оцінці ситуації, яка склалася з футболістом під час будь-якого конфлікту, що витікає з такого контракту;

б) застосувати до футболіста такі санкції:

- попередження, суворе попередження;
- обов'язковий грошовий внесок у розмірі не менш ніж 10.000 швейцарських франків (у випадках накладання обов'язкового грошового внеску з боку ФФУ футболіст сплачує його гривнями за курсом, встановленим Національним Банком України на дату платежу);
- дисциплінарна дискваліфікація терміном до 12 місяців.

Можливе накладання одночасно декількох санкцій.

## V. ОБОВ'ЯЗКИ КЛУБІВ

### Стаття 18

1. Клуби, що бажають укласти трудовий контракт з футболістом, можуть мати справи виключно з самим футболістом чи агентом, який має свідоцтво, видане ФФУ, з урахуваннями виключень, обумовлених п.3 статті 1.

2. У будь-якій угоді, в якій інтереси клубу представляє агент, його прізвище і підпис повинні обов'язково фігурувати у відповідному договорі про перехід футболіста або трудовому договорі. Якщо клуб не користується послугами агента, то цей факт також необхідно вказати у трудовому або трансферному контракті.

3. Клуб, що виплачує компенсацію, повинен здійснювати платіж безпосередньо клубові. Клубу, який не уклав з агентом договору про представництво, забороняється оплачувати послуги агента.

## Стаття 19

1. До клубів, що порушили будь-яку з заборон, обумовлених у ст.18 цього Регламенту, можуть бути застосовані такі санкції:

- попередження, суворе попередження;

- ініціювати усунення з посади будь-якого члена чи повного складу правління;
- обов'язковий грошовий внесок у розмірі не менш ніж 20.000 швейцарських франків (у випадках накладання обов'язкового грошового внеску з боку ФФУ клуб сплачує його гривнями за курсом, встановленим Національним Банком України на дату платежу);
- заборона на національні або міжнародні трансфери футболістів не менш ніж на три місяці;
- заборона будь-якого виду діяльності у футболі на національному або міжнародному рівні.

Більш того, будь-яка угода, яку клуб здійснить з порушенням ст. 18, визнається недійсною.

Можливе накладання одночасно декількох санкцій.

2. Вищезазначені санкції можуть накладатися лише ФФУ (у випадку національного трансферу) і ФІФА (у випадку міжнародного трансферу).

## VI. ОСОБЛИВІ ПОЛОЖЕННЯ

### Стаття 20

1. Агент, який вирішив припинити свою діяльність, повинен повернути свідоцтво до ФФУ. Невиконання цього положення є підставою для анулювання свідоцтва та опублікування цього рішення.

2. ФФУ повинна публікувати прізвища агентів, які припинили свою діяльність, і негайно повідомляти про це ФІФА.

3. Агент не може анулювати свій поліс страхування професійної діяльності до тих пір, доки не припинить цієї діяльності (повернення чи анулювання свідоцтва).

При цьому агент повинен забезпечити покриття страховим полісом будь-якої претензії щодо відшкодування, що може виникнути після припинення агентом своєї діяльності, якщо претензія пов'язана з його діяльністю як агента (п.4 статті 6 Регламенту).

### Стаття 21

1. Здійснення контролю за діяльністю агентів та прийняття рішень відповідно до Регламенту покладається на Комітет зі статусу та трансферів футболістів ФФУ. Цей комітет повинен забезпечити відповідність діяльності агентів принципам Кодексу професійної поведінки.

2. На міжнародному рівні органом, який відповідає за діяльність агентів, є Комітет ФІФА зі статусу гравців.

## VII. КОНФЛІКТИ

### Стаття 22

1. У випадку виникнення конфліктів між агентом і футболістом, клубом і/або іншим агентом за умови, що всі особи зареєстровані у ФФУ, всі конфліктні ситуації розглядаються ФФУ. ФФУ в особі своїх юридичних органів повинна розглянути справу і ухвалити рішення. ФФУ може встановлювати за цю послугу обов'язкові грошові внески відповідного розміру.

2. Претензія, не передбачена пунктом 1, надається на розгляд Комітету ФІФА зі статусу гравців.

3. Претензії з приводу роботи агента направляються до ФФУ чи ФІФА у письмовій формі впродовж двох років після виникнення інциденту і не пізніше шести місяців після припинення агентом своєї діяльності.

## VIII. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

### Стаття 23

1. Остаточні рішення з питань, не передбачених цим Регламентом, приймає Виконком ФФУ.

### Стаття 24

1. Регламент набуває чинності з моменту затвердження Виконкомом ФФУ.

### Стаття 25

1. Усі додатки, згадані у тексті цього Регламенту, є його невід'ємною частиною.

## Додаток №1: Процедура складання іспитів

### I

1. Іспит проводиться у вигляді тесту з можливістю вибору відповіді з декількох запропонованих варіантів. Кандидат вважається таким, що склав іспит, якщо він набрав мінімальну кількість балів, встановлену ФІФА (див. п.5).
2. Перевірка кандидатів повинна проходити з таких предметів:
  - а) знання правил, що діють на даний час у футболі і пов'язані з трансферами (статути та регламенти ФІФА, конфедерацій та ФФУ);
  - б) знання цивільного права (загальні принципи).
3. Кожний іспит складається з 20 питань: 15 - з міжнародних правил та положень і 5 - з національних.
4. ФФУ складає власні питання з національних предметів, ФІФА готує питання з власного статуту і регламентів та направляє національним асоціаціям екзаменаційні документи.
5. ФІФА встановлює мінімальну кількість балів, необхідну для складання іспитів. За кожную правильну відповідь нараховується від одного до трьох балів відповідно до ступеню складності питання.
6. Напередодні іспиту національні асоціації інформують кандидатів щодо мінімальної кількості балів, необхідної для успішного складання іспиту.

### II

1. Одразу після іспитів оформляються екзаменаційні документи, а інформація про результати іспитів доводиться до відома кандидатів.
2. Кандидат, якому не вдалося набрати мінімальну кількість балів, може негайно подати повторну заявку на складання іспитів.
3. У разі, якщо кандидат не набрав мінімальної кількості балів з другої спроби, він не має права складати іспити повторно до закінчення наступних двох термінів складання іспитів. Тільки після цього кандидат може подати заявку на складання іспиту в третє, і в цьому випадку йому належить право вибору, де екзаменуватися: в національній асоціації чи в ФІФА.
4. Кандидат, який не набрав мінімальної кількості балів з третьої спроби, не має права складати іспити впродовж наступних двох років.

## Додаток № 2: Кодекс професіональної поведінки

### I

Від агента гравців вимагається свідомий підхід до виконання професіональних обов'язків, а також поведінка, гідна поваги і відповідна професії.

### II

У відносинах з клієнтом, партнерами з переговорів й іншими сторонами агент футболістів повинен дотримуватися істини, чіткості та об'єктивності.

### III

Агент футболістів повинен захищати інтереси свого клієнта відповідно до закону та з почуттям справедливості, будуючи чіткі правовідносини.

### IV

Агент футболістів повинен неухильно зберігати права своїх партнерів з переговорів та права третіх сторін. Зокрема, агент повинен поважати контрактні відносини своїх колег за фахом та утримуватися від будь-яких дій, що можуть бути трактовані як "переманювання".

### V

1. Агент футболістів повинен вести бухгалтерський облік своєї діяльності у мінімальному обсязі. Зокрема, агент повинен забезпечити наявність доказів своєї діяльності (документів та інших архівних записів) для пред'явлення у будь-який момент.
2. Агент повинен сумлінно вести свої книги та вірно відображати всю свою діяльність в інших архівних записах.
3. На прохання відповідних органів, що проводять розгляд дисциплінарних справ та інших конфліктів, від агента футболістів вимагається надання книг і записів, безпосередньо пов'язаних зі справою.
4. Агент футболістів повинен за першою ж вимогою свого клієнта надати рахунок-фактуру із зазначенням його гонорарів та інших витрат.

Місце і дата.....

Агент футболістів:

Від імені національної асоціації  
(печатка і підпис)

.....

.....

### Додаток № 3: Типовий контракт про представництво

#### Сторони

\_\_\_\_\_ (прізвище, ім'я агента футболістів, точна адреса і назва компанії, якщо це положення допустимо)

\_\_\_\_\_ (далі: агент футболістів)

і

\_\_\_\_\_ (прізвище, ім'я (у разі наявності - псевдонім) точна адреса і дата народження футболіста чи назва й точна адреса клубу)

\_\_\_\_\_ (далі: клієнт)

домовилися укласти контракт про представництво про наступне:

#### 1) Термін дії

Термін дії даного контракту складає \_\_\_\_\_ (кількість місяців, максимум 24). Контракт набуває чинності з \_\_\_\_\_ (точна дата) та закінчить свою дію \_\_\_\_\_ (точна дата).

#### 2) Винагорода

Право винагороджувати агента футболістів за виконану їм роботу має тільки клієнт.

##### а) Футболіст у якості клієнта

Агент футболістів отримає комісійні у розмірі \_\_\_\_ % річної базової валової зарплатні футболіста, передбаченої контрактом за наймом, який було укладено за участю агента футболістів.

- на початку контракту за наймом одноразово буде сплачено суму у розмірі: \_\_\_\_\_.
- у кінці кожного контрактного року виплачуватиметься сума у розмірі: \_\_\_\_\_.

##### б) Клуб у якості клієнта

Агент футболістів отримає комісійні як одноразово сплачувану суму у розмірі \_\_\_\_\_ (точна сума і валюта).

#### 3) Ексклюзивність

Сторони домовляються, що права з працевлаштування футболіста передаються агенту футболістів на:

ексклюзивній основі \_\_\_\_\_

не ексклюзивній основі \_\_\_\_\_

(відмітити потрібне).

4) Інші домовленості

Усі інші особливі домовленості, що відповідають викладеним у Регламенті з діяльності агентів футболістів принципам, повинні додаватися до цього контракту і передаватися до відповідної національної асоціації.

5) Обов'язкове до застосування законодавство

Сторони домовилися виконати положення національного законодавства щодо працевлаштування, інші обов'язкові положення національного законодавства, котре діє у відповідній країні, а також положення міжнародного права і відповідних договорів.

6) Заключні положення

Цей контракт укладено в чотирьох примірниках, копії якого розподіляються таким чином:

1. Національній асоціації, в якій зареєстровано агента футболістів, \_\_\_\_\_ (точна назва).
2. Національній асоціації, в якій зареєстровано клієнта \_\_\_\_\_ (точна назва).
3. Агентові футболістів.
4. Клієнтові.

Місце і дата: \_\_\_\_\_

Агент футболістів:

\_\_\_\_\_

Клієнт:

\_\_\_\_\_

Підтвердження отримання контракту:

Місце і дата: \_\_\_\_\_

Національна асоціація  
агента футболістів:

\_\_\_\_\_

(печатка і підпис)

Національна асоціація  
клієнта:

\_\_\_\_\_

(печатка і підпис)